

#101 - Juillet 2024

JOURNAL MUNICIPAL

# notre 12<sup>e</sup>

*Dossier*

**Le 12<sup>e</sup> fête  
les Jeux !**



## La Maire

**Emmanuelle Pierre-Marie**  
@EPierreMarie  
Maire du 12<sup>e</sup>  
arrondissement  
Conseillère de Paris

## Les adjoint·es à la Maire

**Richard Bouigue**  
@RichardBouigue  
Premier adjoint. Quartier Bel-Air Sud, économie, attractivité, commerces, architecture et patrimoine

**Anouchka Comushian**  
@anouchcomushian  
Jeunesse et vie étudiante

**Mathieu Delmestre**  
@mdelmestre  
Quartier Aligre-Gare de Lyon, mobilités et transports

**Jeanne Dallot**  
@DallotJ  
Quartier Bercy, petite enfance

**Pierrick Paris**  
@Pierrick\_Paris  
Quartier Jardin de Reuilly, prévention, sécurité et tranquillité publique

**Manon Havet**  
@ManonHavet  
Transition écologique, espaces verts et condition animale

**Nicolas Rouveau**  
@NicolasRouveau  
Quartier Nation-Picpus, urbanisme durable et ville résiliente

**Isabelle Rocca**  
@isabelle\_rocca  
Affaires scolaires, nouveaux apprentissages, parentalité et familles

**Guy Tabacchi**  
@g\_tabacchi  
Budget, finances, équipements de proximité, affaires générales, économie sociale et solidaire et économie circulaire

**Eléonore Slama**  
@Eleonore\_S  
Quartier Bel-Air Nord, logement, lutte contre les inégalités et contre l'exclusion

**Christophe Teisseire**  
@TeisseireChris3  
Transformation de l'espace public, végétalisation, voirie et valorisation des déchets

**Fadila Taïeb**  
@FadilaTaieb  
Culture et démocratie locale

## Les Conseiller·ères d'arrondissement délégué·es

**Nizar Belghith**  
@Nizar\_Belghith  
Quartier Vallée de Fécamp, Budget Participatif

**Mailys Derenemesnil**  
@M\_Derenemesnil  
Vie associative

**Sébastien Marque**  
Mémoire et anciens combattants

**Margaret Kopoka**  
@MargaretKopoka  
Santé, inclusion des personnes en situation de handicap et accessibilité

## Les Conseiller·ères de Paris

**Nicolas Bonnet-Oulaldj**  
@NicolasBonnetO  
Adjoint à la Maire de Paris en charge de toutes les questions relatives au commerce, à l'artisanat, aux professions libérales, aux métiers d'art et à la mode. Conseiller délégué auprès de la Maire du 12<sup>e</sup> arrondissement chargé des sports

**Sandrine Charnoz**  
@SCharnoz  
Adjointe à la Maire de Paris en charge des sociétés d'économie mixte et des sociétés publiques locales. Conseillère déléguée auprès de la Maire du 12<sup>e</sup> arrondissement chargée de l'innovation sociale

**Emmanuel Grégoire**  
@egregoire  
Premier adjoint à la Maire de Paris en charge de l'urbanisme, de l'architecture, du Grand Paris et des relations avec les arrondissements

**Alice Coffin**  
@alicecoffin  
Conseillère de Paris. Conseillère déléguée auprès de la Maire du 12<sup>e</sup> arrondissement chargée de l'égalité femme-homme et de la lutte contre les discriminations

**Jacques Martial**  
@JKTM19  
Adjoint à la Maire de Paris chargé des Outre-mer. Conseiller délégué auprès de la Maire du 12<sup>e</sup> arrondissement chargé de l'égalité des chances

**Pénélope Komites**  
@PKOMITES  
Adjointe à la Maire de Paris en charge de l'innovation et de l'attractivité. Conseillère déléguée auprès de la Maire du 12<sup>e</sup> arrondissement en charge des seniors, des personnes âgées et de la solidarité

**Jean-Luc Romero-Michel**  
@JeanLucRomero  
Adjoint à la Maire de Paris en charge des droits humains, de l'intégration et de la lutte contre les discriminations. Conseiller délégué auprès de la Maire du 12<sup>e</sup> arrondissement chargé du tourisme et de l'artisanat d'art

## Les élu·es de l'opposition municipale

**Corinne Atlan-Tapiero**  
@C.ATLAN\_TAPIERO  
Conseillère d'arrondissement

**Françoise Marcin**  
@FrancoiseMarcin  
Conseillère d'arrondissement

**Franck Margain**  
@FranckMargain  
Conseiller de Paris

**Valérie Montandon**  
@VMontandon  
Conseillère de Paris

**Matthieu Seingier**  
@mseingier12  
Conseiller d'arrondissement

**Ophélie Rota**  
@OphélieRota  
Conseiller d'arrondissement

## Vos services en mairie

### Mairie du 12<sup>e</sup>

01 44 68 12 12 - 130, avenue Daumesnil  
Métro Dugommier - Bus 29 et 87 - Stations Vélib  
n° 12109, n° 12028, n° 12027, n° 12029

### Service des élections, du logement et des affaires générales

Sur rendez-vous  
Lundi - vendredi : 8h30 - 17h et jeudi : 8h30 - 19h30

### Service de l'État-Civil

Lundi - vendredi : 8h30 - 17h et jeudi : 8h30 - 19h30  
uniquement pour la délivrance des actes.  
- 14h - 17h : autres démarches  
- 17h - 19h30 : autres démarches sur rendez-vous  
Le samedi : 9h - 12h30, uniquement pour les déclarations de naissance, de reconnaissance d'enfant et de décès.

**Service titres d'identité** - Sur rendez-vous  
Lundi-vendredi : 8h30 - 17h et jeudi : 8h30 - 19h30

### Relais Informations Familles

Sur rendez-vous  
Lundi - vendredi : 8h30 - 17h et jeudi : 8h30 - 19h30

### Relais Informations Logement Habitat

Lundi - vendredi : 8h30 - sur rendez-vous

### Caisse des écoles

01 44 74 33 80 - [contact@cdeparis12.fr](mailto:contact@cdeparis12.fr)  
du lundi au vendredi. Lundi 9h30-13h et 14h-17h, mercredi 8h30-13h, sans rendez-vous.  
Autres jours sur rendez-vous depuis le site

### Le Médiateur de la Ville de Paris à votre écoute

Le correspondant du Médiateur de la Ville de Paris dans le 12<sup>e</sup> tient une permanence en Mairie sur rendez-vous

### Propreté 01 43 41 74 44

**Encombrants**  
39 75 - [teleservices.paris.fr/ramen/](https://teleservices.paris.fr/ramen/)  
La Ville de Paris met à disposition des particuliers un service d'enlèvement gratuit des encombrants du lundi au samedi.

### Aide aux droits des étranger·es

Le collectif de vigilance Paris 12<sup>e</sup> pour les droits des étrangers - RESF - propose une permanence sans rendez-vous d'aide et d'orientation aux droits des étranger·es pour les personnes habitant, scolarisées ou travaillant dans le 12<sup>e</sup> arrondissement, le samedi matin, de 10h à 12h, dans la salle Picpus. Contact numéro d'urgence : **07 81 72 46 40**  
Pour obtenir les informations sur les documents nécessaires à vos démarches, prendre rendez-vous et connaître les horaires d'ouverture des services, consultez le site internet [mairie12.paris.fr](http://mairie12.paris.fr) rubrique « démarches et services en mairie ».

## Restez informé·e des dernières actualités du 12<sup>e</sup> arrondissement

### Sur les réseaux sociaux

@Mairie12Paris



### Avec notre Newsletter

En vous abonnant ici :

[mairie12.paris.fr](http://mairie12.paris.fr)



Directrice de la publication : Emmanuelle Pierre-Marie • Rédacteur en chef : Clément Turbelin • Édition : Marine Riou, Clément Turbelin. • Conception / Mise en page : Agence-Bolivie.fr • Crédits photos : Mairie du 12<sup>e</sup> arrondissement, Henri Garat, Jean-Baptiste Gurliat, Clément Dorval, Patrick Berger, Erwan Floc'h, Guillaume Bontemps, Joséphine Brueder, Fannie Plessis, RIVP • Impression : Imprimé en France sur papier PEFC par Paragon à 97 000 exemplaires • Distribution : Milee • Adresse : 130, avenue Daumesnil 75012 Paris • Tél. : 01 44 68 12 12.

Conformément à la volonté de l'équipe municipale de vous fournir une information claire et indépendante, ce magazine ne contient pas d'encarts publicitaires.



# Édito

## Chères habitantes, chers habitants,

L'année 2024 sera sportive, la capitale sera le terrain des Jeux Olympiques et pour la première fois en France, Paralympiques.

Nous allons recevoir le monde et tous les yeux de la planète seront rivés sur les performances des athlètes. Les Jeux de Paris, pour la première fois paritaires, compteront autant de femmes que d'hommes en compétition ! Le 12<sup>e</sup> ne sera pas en reste puisque nous aurons l'honneur d'accueillir plusieurs compétitions sportives à l'image de la gymnastique, du basketball et du basket fauteuil.

Du 26 juillet au 08 septembre, un village de festivité gratuit et ouvert à tous-tes, s'installe aux abords du Jardin de Reuilly. J'ai souhaité faire de ces jeux historiques, une grande fête solidaire et populaire mais aussi et surtout accessible et accueillante. Nous vous avons ainsi préparé une fête pour le plus grand nombre, quels que soient votre âge, vos envies et vos passions. Je vous y attends, avec un programme qui sera riche et varié. Merci à nos associations qui ne se sont pas ménagées pour vous concocter un programme d'activités aussi bien sportives que culturelles et surtout ludiques. Tout est prêt pour que vous vous amusiez, obteniez des médailles ou tout simplement pour que vous viviez les jeux à travers la retransmission des épreuves sur un écran géant. Vous pourrez également profiter d'une large palette de restauration, pour tous les goûts et toutes les bourses.

Retrouvez toute la programmation détaillée grâce au livret détachable, qui pourra vous accompagner tout l'été pour votre plus grand plaisir.

Je compte sur vous pour que la fête soit belle, bienveillante et inclusive. Continuons de veiller au bien-être des un-es et des autres et surtout de nos aîné-es, en cette période estivale où les canicules peuvent également s'inviter à la fête. La Ville de Paris et le 12<sup>e</sup> continuent de redoubler de vigilance et de nombreuses mesures sont mises en place afin de protéger et prendre soin des populations les plus vulnérables : fichier REFLEX pour être suivi et accompagné, réseau de salles dites « rafraîchies », actions de sensibilisation... dont tous les détails se trouvent dans ce journal.

Vous l'aurez compris, mon impatience est grande de vous retrouver cet été pendant ces Jeux 2024 !

Ensemble, transformons le 12<sup>e</sup> en un lieu festif et d'accueil, de convivialité et de résilience, digne de l'esprit olympique !

Vive les Jeux 2024, vive Paris et vive le 12<sup>e</sup> !



**Emmanuelle  
Pierre-Marie**

*Maire du 12<sup>e</sup> arrondissement.*

### **Décès de Jean-François Pernin (12 février 2024)**

Au nom de la Mairie du 12<sup>e</sup> arrondissement, de la majorité municipale et des habitants-es du 12<sup>e</sup>, je rends hommage en mon nom et en celui de l'équipe municipale, à Jean-François Pernin, maire du 12<sup>e</sup> arrondissement de 1995 à 2001, qui nous a quittés en février dernier. Son engagement pour le 12<sup>e</sup> et pour Paris reste dans nos mémoires et mes pensées vont à sa famille, ses trois enfants et ses petits-enfants, ainsi qu'à ses proches.

---

## SOMMAIRE

---

**RETOUR EN IMAGES**

**4**

**URBANISME**

**13**

**ESPACE PUBLIC**

**16**

**TRIBUNES**

**18**

**DOSSIER**

**6**

**LOGEMENT**

**14**

**SANTÉ**

**17**

**AGENDA**

**19**

---

## L'héritage des Jeux : TEP Saint-Eloi et TEP Reuilly



Les Jeux Olympiques et Paralympiques ont un impact significatif sur les équipements sportifs du 12<sup>e</sup> arrondissement. C'est le cas pour deux nouveaux TEP (Reuilly et Saint Eloi). L'amélioration de ces terrains inclut la rénovation des surfaces de jeu, l'installation d'équipements modernes, et la création d'œuvres d'art sur les terrains.

Ces améliorations permettent de répondre aux besoins des Parisiennes et Parisiens dans la pratique sportive régulière et accessible mais aussi de laisser un héritage durable. Ces transformations apportent des bénéfices durables aux habitant-es, en enrichissant les options pour la pratique sportive et en renforçant la cohésion sociale à travers des espaces publics améliorés.

**27 AVRIL**

## Inauguration de la rue aux enfants Guillaumot



Emmanuelle Pierre-Marie, Maire du 12<sup>e</sup>, accompagnée de plusieurs élu-es parisiennes, a inauguré la nouvelle rue aux enfants Guillaumot le 27 avril. La rue a été piétonnisée, aménagée et végétalisée avec la plantation de 8 nouveaux arbres et une bande végétale. Merci aux parents d'élèves, associations et bibliothèques pour l'organisation de cet événement festif qui a accueilli plus de 200 personnes et fut un beau succès !

**9 AVRIL**

## La rue Emilio Castelar se pare de nouveaux arbres

La rue Emilio Castelar se transforme en rue aux enfants, Emmanuelle Pierre-Marie, Maire du 12<sup>e</sup> arrondissement de Paris et Isabelle Rocca, adjointe à la Maire du 12<sup>e</sup> arrondissement de Paris en charge des affaires scolaires, des nouveaux apprentissages, de la parentalité et de la famille, ont assisté à la plantation de nouveaux arbres. Quatre « Prunus serrulata 'Sunset Boulevard' » ont été plantés par la Mission 100 hectares et le Service de l'arbre et des bois de la Ville de Paris. Les trottoirs de la rue ont également été élargis afin d'améliorer les cheminements piétons.



**17 MAI**

## Cérémonie de citoyenneté



La Cérémonie de citoyenneté du 17 mai a été un moment solennel et inspirant pour les jeunes de 18 ans nouvellement inscrit-es sur les listes électorales du 12<sup>e</sup>. Lors de son discours, Emmanuelle Pierre-Marie a rappelé les principes fondamentaux de la République. Ensuite, la remise des cartes électorales a marqué l'entrée dans la vie citoyenne active des jeunes présents ce soir qui ont également reçu le « Livret du Citoyen », un guide pratique sur les droits et devoirs civiques. La cérémonie s'est clôturée par un moment convivial, agrémenté par la visite de stands informant les jeunes de leurs droits et sur les opportunités du 12<sup>e</sup> arrondissement.

## 6 ET 7 AVRIL

### Journées européenne des métiers d'arts à la Mairie du 12<sup>e</sup>



La Mairie du 12<sup>e</sup> a accueilli une soirée exceptionnelle d'exposition des artisan-es du Viaduc des Arts. À l'occasion des Journées Européennes des Métiers d'Arts, durant le week-end du 6 et 7 avril, iels ont invité à visiter dans leurs ateliers. Menuiserie, joaillerie, sculpture, peinture... toutes les formes d'art nichées au Viaduc y ont été découvertes !

## 25 MAI

### Ptit' Dej Asso à la Maison du Zéro Déchet



Le Ptit' Dej Asso, organisé le 25 mai à la Maison du Zéro Déchet, a réuni diverses associations du 12<sup>e</sup> autour des thèmes du zéro déchet et du sport santé. Ce rendez-vous régulier permet de contribuer à d'une dynamique interassociative. La Mairie du 12<sup>e</sup> continue d'agir pour renforcer la cohésion et l'engagement de nos associations locales !



## 15 MAI

### Le Forum Été

La nouvelle édition du Forum Été de la Mairie du 12<sup>e</sup> a rencontré un grand succès le 15 mai dernier ! De nombreuses familles sont venues découvrir l'offre estivale pour les jeunes agé-es de 0 à 25 ans. Des activités pour les enfants et une grande tombola ont cette année encore rythmé le forum dans une ambiance festive et conviviale.

### Ateliers sur la fresque du rond-point de la Porte de Vincennes



Dans le cadre du projet de transformation de la Porte de Vincennes, un réaménagement artistique du rond-point a été engagé. C'est avec l'association Art Azoï qu'ont été ainsi organisés des ateliers avec deux groupes de 12 enfants des centres de loisirs des écoles Lamoricière (12<sup>e</sup>) et Maryse Hilsz (20<sup>e</sup>), guidés par l'artiste Clément Laurentin. Leurs idées ont ensuite été intégrées dans le dessin de la fresque, qui sera visible en juillet 2024.

## 24 MAI

### Soirée de remise du prix du Livre du 12<sup>e</sup> 2024



La soirée de remise du Prix du Livre du 12<sup>e</sup> le 24 mai a été un moment musical de célébration de la lecture entre amateurs-trices de littérature, libraires, bibliothécaires et élèves du Conservatoire Paul Dukas : un témoignage vibrant de l'engagement de la municipalité du 12<sup>e</sup> pour l'art et la culture pour tous-tes. La Mairie du 12<sup>e</sup> adresse ses félicitations à Antonio Altarriba, Sergio García

Sánchez et Lola Moral pour *Le ciel dans la tête* qui a remporté l'édition 2024 ! Un grand merci à tous-tes les participant-es, les votant-es, les librairies, et les bibliothèques pour leur contribution. Rendez-vous en 2025 !



Dossier  
**Le 12<sup>e</sup> fête  
les Jeux !**



**Retrouvez toutes les informations  
dans le livret détachable présent  
dans ce numéro !**



## La première cérémonie d'ouverture hors stade pour les Jeux Olympiques 2024

*Les Jeux Olympiques et Paralympiques de 2024 promettent d'être un événement historique pour la Ville de Paris, avec une cérémonie d'ouverture qui se déroulera le vendredi 26 juillet 2024 de 19h30 à 23h sur la Seine entre le pont d'Austerlitz et le Pont d'Iéna. Cet événement s'annonce spectaculaire et inédit. Cependant, de forts impacts sur vos déplacements sur les routes et dans les transports en commun sont à prévoir plusieurs jours avant l'événement et le Jour J.*

*Avec des millions de spectateurs-trices attendu-es pour ces événements, la circulation à Paris sera fortement perturbée.*

**Voici les principaux impacts :**

### ➤ À partir du 8 juillet :

de nombreuses routes longeant la Seine seront fermées afin de permettre le bon déroulement de la cérémonie. Sont incluses des sections des quais de la rive droite et de la rive gauche, ainsi que certains ponts qui seront réservés aux piéton·nes et aux services de sécurité.

### ➤ À partir du 15 juillet :

les quais hauts de la Seine seront fermés à la circulation sur les zones d'accueil des spectateurs-trices. À noter également que les zones proches des sites de cérémonie seront soumises à des restrictions strictes de stationnement pour laisser place aux infrastructures temporaires et des zones de sécurité seront mises en place autour des sites, avec des points de contrôle pour les piéton·nes. Ces mesures entraîneront des délais supplémentaires pour les déplacements.





## Parcours de la Flamme

Le 12<sup>e</sup> arrondissement de Paris s'apprête à accueillir les flammes olympique et paralympique. Ces relais marqueront les débuts de la fête à Paris.

Le parcours de la flamme à travers Paris sera ponctué de cérémonies festives et de moments de célébration. Dans le 12<sup>e</sup> arrondissement, le passage de la flamme sera accompagné de performances artistiques, de manifestations sportives et de rencontres avec des athlètes olympiques et paralympiques.

Venez vibrer avec nous le **14 juillet** à l'INSEP, le **15 juillet** de la passerelle Simone de Beauvoir à la place de la Bastille en passant par la passerelle Mornay et le **28 août** à la Cipale.

### Conseils pour les résident-es et visiteurs-ses

*Pour minimiser les désagréments, voici quelques conseils pratiques :*

- **Utiliser les transports en commun :** *Préférez le métro, les RER et les tramways, qui seront renforcés pour l'occasion. Évitez d'utiliser la voiture, surtout dans les zones proches des événements.*
- **Planifier ses déplacements :** *Consultez régulièrement les mises à jour sur les fermetures de routes et les détournements de transports publics. Des applications mobiles et des sites web fourniront des informations en temps réel.*
- **Prendre ses précautions :** *Si vous devez vous rendre dans les zones concernées, partez en avance et soyez prêt à marcher davantage en raison des restrictions de circulation.*

#### ↳ La cérémonie d'ouverture :

pour garantir la meilleure expérience pour les 222 000 spectateurs-trices sur les 6 kilomètres de parcours, la ville met en place : 15 zones d'accueil du public, 2000 volontaires pour accueillir, renseigner et orienter le public, 1 000 agents de la police municipale de Paris, 65 écrans géants et 169 structures de sonorisation pour la retransmission audiovisuelle, 800 points de distribution d'eau, 1137 toilettes, 400 bacs de tri, des services pour garantir l'accessibilité des personnes en situation de handicap.

Restez informé-es  
avec Paris info jeux



Et le site de la préfecture  
de police à l'adresse :  
[anticiperlesjeux.gouv.fr](https://anticiperlesjeux.gouv.fr)





## La zone de festivités du 12<sup>e</sup>

*A moins de 30 jours des Jeux Olympiques et Paralympiques, le 12<sup>e</sup> se prépare à fêter les jeux aux abords du jardin de Reuilly.*

Du 26 juillet au 8 septembre 2024, Paris sera le cœur battant des Jeux Olympiques et Paralympiques. Le 12<sup>e</sup> arrondissement ne sera pas en reste, proposant un site de festivités unique autour du jardin de Reuilly. Préparez-vous à vivre des moments inoubliables grâce à une programmation riche et diversifiée, conçue pour toutes et tous, petit-es et grand-es. Situé dans un quartier à accessibili-

té augmentée, le site des festivités a été conçu pour être facilement accessible à toutes et tous, familles, enfants, seniors et personne en situation de handicap.

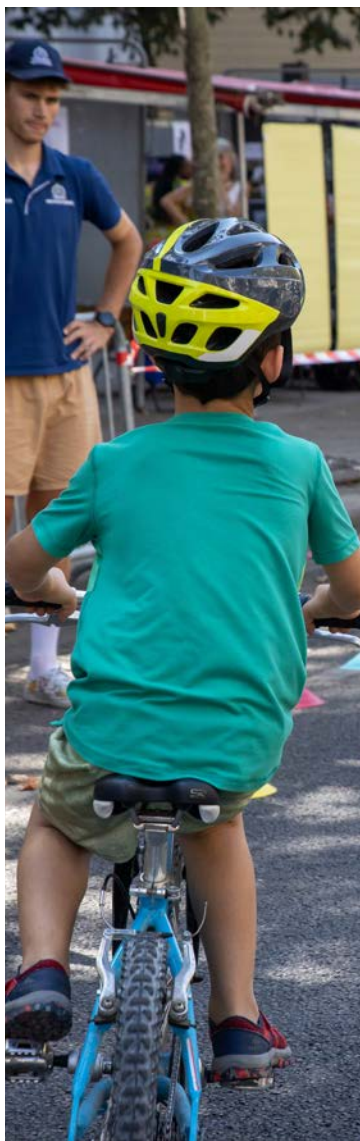
### Des animations sportives pour tous-ttes

Les amateurs et amatrices de sport seront ravi-es de la variété d'activités proposées. De

l'aquagym, de la danse synchronisée, du waterpolo à la piscine Jean Boiteux, en passant par des séances de badminton, de ping-pong, de tennis, des tournois de foot, basket, hand et volley au gymnase de Reuilly et sur le Playground du jardin de Reuilly, un programme pour tous les goûts. Venez découvrir les démonstrations de taekwondo, de boxe, de double dutch et même de parkour.

## Des activités pour les enfants

Les plus jeunes ne seront pas oubliés avec une programmation dédiée, qui inclut des olympiades culturelles, des activités sportives et des ateliers ludiques. Un espace d'accueil couvert et un jardin d'enfants rénové leur offriront un cadre idéal pour s'amuser en toute sécurité.



## Une programmation culturelle variée

La programmation culturelle est également très riche pendant toute la période des jeux olympiques et Paralympiques vous pourrez vous laisser emporter par des concerts, dj set, spectacles de danse et de théâtre. Ne manquez pas les performances artistiques, les expositions d'art et les projections de films en plein air, qui égayeront vos soirées d'été.

## Stands et actions de sensibilisation

Des stands de sensibilisation à la lutte contre les discriminations LGBTQI+, au tri des déchets, à la préservation de l'eau et de la biodiversité en ville seront installés pour informer les visiteurs. Participez à des ateliers interactifs et découvrez des initiatives locales permettant de promouvoir une vie plus durable et inclusive.

Que vous soyez amateur·ice de culture, de sport ou simplement curieux, venez nombreuses et nombreux pour célébrer cet événement exceptionnel dans un cadre convivial et festif. Ne manquez pas cette occasion unique de vivre les Jeux au plus près de chez vous!



Pour ne rien manquer, suivez les actualités et la programmation via la newsletter de l'arrondissement et retrouvez le programme détaillé des festivités sur le site de la Mairie du 12<sup>e</sup>.





### Focus

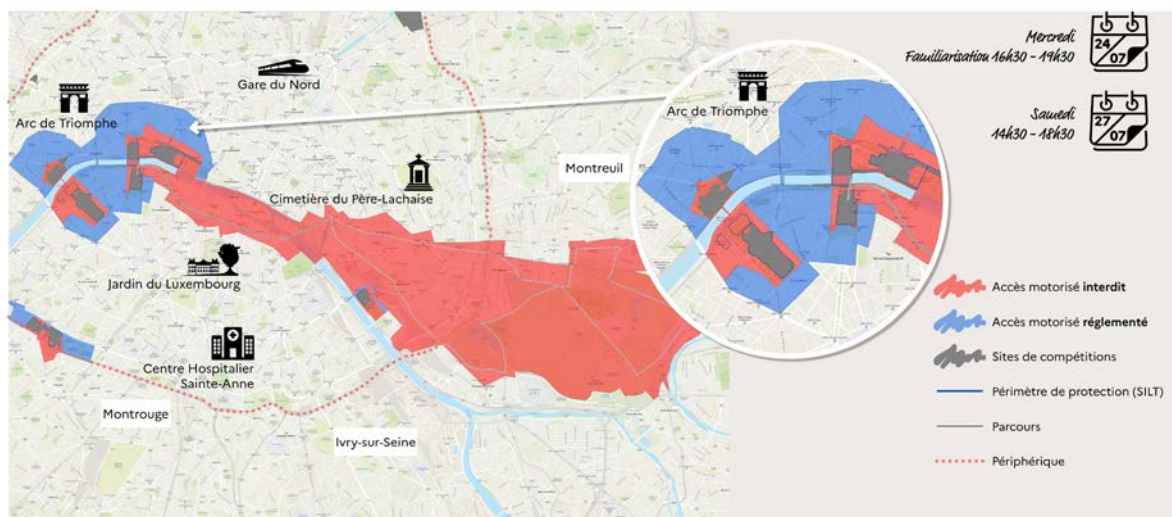
## Quels impacts dans le 12<sup>e</sup> ?

### Une épreuve de course sur route aura lieu le 27 juillet parcourant le coeur du 12<sup>e</sup> et le bois de Vincennes, avec une épreuve de reconnaissance le 24 juillet

Les déplacements à pied et à vélo demeurent autorisés hors emprise de la course. Dans les périmètres rouges autour des trajets de course : la circulation des véhicules motorisés est interdite, sauf dérogation exceptionnelle ouverte uniquement

aux riverain-es, aux professionnel-les ayant un impératif de déplacement et aux situations d'urgence. Les périmètres rouges autour des trajets de course seront mis en place 3h avant le début de chaque compétition. Les riverains des périmètres rouges

pourront y accéder jusqu'à 1h30 avant le début de chaque épreuve sur route. Ces courses sont par définition mouvantes, le dispositif sera libéré progressivement 15 minutes après le passage du dernier concurrent.



Cyclisme | Course contre la montre | Paris, petite couronne

### La collecte des déchets et la propreté

Aucune collecte des ordures ménagères (OM) et des matériaux mixtes (MM) en soirée les mercredi 24 et vendredi 26 juillet. Le samedi 27 juillet, la collecte débutera plus tard. Enfin, les horaires de collecte sur les voies fermées à la circulation dans le secteur Bercy (périmètre Arena Bercy) seront modifiés. Une information dédiée sera envoyée aux adresses concernées par la Direction de la Propreté et de l'Eau, incluant des distributions de flyers et des stickers sur les bacs. Merci de votre compréhension et de votre coopération.



Toutes les informations sur les impacts sur vos services publics seront mis à jour sur [mairie12.paris.fr](http://mairie12.paris.fr)





# Bercy Beaucoup réouverture & nouveaux espaces



## « Bercy Beaucoup » saison 2024 : c'est parti depuis avril !

Cette saison marque la troisième année consécutive d'activation de ce site d'urbanisme transitoire, aménagé par Yes We Camp et ses partenaires. Cet espace convivial, où chacun peut venir boire un verre ou mettre les mains dans la terre, propose une multitude d'activités écologiques et sociales gratuites avant l'aménagement du futur parc de la ZAC Bercy-Charenton.

### En 2024 :

- ↘ Le jardin de Bercy Beaucoup est ouvert du mardi au dimanche de 10h à 18h.
- ↘ La guinguette de La Javelle est ouverte du mardi au vendredi de 17h à 00h, et le samedi et le dimanche de 12h à 00h.

Sans oublier les 2 nouveaux bâtiments de la saison 2024 : la grande rotonde événementielle, une salle polyvalente pour événements professionnels et familiaux disponible à la location, et l'agrandissement par l'association Plant B de la première ressourcerie des jardinier-es d'Île-de-France dédiée à l'économie circulaire !

Bercy Beaucoup est un lieu vivant, où nature et culture se rencontrent, offrant un aperçu du futur projet urbain. Venez découvrir cet endroit atypique du 12<sup>e</sup> arrondissement !

## La programmation estivale sur le boulevard Carnot

L'été 2024 s'annonce prometteur sur le boulevard Carnot grâce à une programmation tous publics. Depuis l'été 2023, les futurs aménagements du boulevard Carnot dans le cadre de l'opération Porte de Vincennes sont préfigurés par l'occupation temporaire de ce dernier prenant place sur le stationnement en épis dans l'espace public. Cet été, plusieurs associations animeront le boulevard et proposeront aux habitant-es du quartier des espaces de détente ou des activités ludiques, comme des initiations sportives.

Parmi les événements phares, l'association Cosmos Art pro-

pose jusqu'en août des activités autour de la lecture et des marionnettes en direction des familles et des jeunes. Ces animations offriront des moments de partage et de créativité tout en développant le goût des plus jeunes pour la littérature.

Après le succès de l'an passé, le Festival Ciné-Voisins organisera de nouveau un temps convivial et festif autour de plusieurs activités en accès libre, sur l'avenue Lamoricière le 27 juillet. Au programme : visite de quartier, buffet participatif et projections cinématographiques en plein air qui raviront amateurs et amatrices de cinéma.

En parallèle, les amateurs·trices de sports urbains pourront s'initier à la pratique du skateboard sur le parking situé au nord du boulevard Carnot. Cet espace sera spécialement aménagé pour accueillir les skateur·ses débutant·es, leur offrant un environnement sécurisé et adapté pour apprendre les bases de ce sport populaire.

Venez nombreux·ses profiter de cette programmation estivale et faire de cet été un moment inoubliable sur le boulevard Carnot.

Pour rester à l'écoute des nouveautés, rendez-vous sur [mairie12paris.fr](https://mairie12paris.fr)





# Inaugurations dans le 12<sup>e</sup> : répondre aux défis du logement à Paris

*L'augmentation des loyers, les difficultés d'accès au logement, la chute libre des projets de construction et la raréfaction des logements sur le marché locatif sont autant de réalités auxquelles bon nombre de Parisien·nes sont confronté·es au quotidien. Face à ces enjeux, notre action en faveur du développement de nouveaux logements dans le 12<sup>e</sup> arrondissement se veut une réponse concrète et ambitieuse. La Mairie du 12<sup>e</sup> s'engage à poursuivre ses efforts pour développer des solutions de logement qui favorisent la mixité sociale. Avec un objectif : améliorer la qualité de vie de tous·tes et bâtir un 12<sup>e</sup> où il fait bon vivre !*



## ● 69 rue de Charenton

L'immeuble au 69 rue de Charenton a été réhabilité pour créer 15 logements sociaux et 2 commerces. Les travaux ont inclus des améliorations thermiques, le remplacement des menuiseries et des planchers, ainsi que l'ajout de locaux pour vélos et poussettes. Cette réhabilitation offre des logements modernes et énergétiquement efficaces, répondant aux besoins des résident·es.

## ● 98 quai de la Rapée

L'immeuble du 98 quai de la Rapée, situé en zone inondable près de la Seine, a été transformé pour créer 71 logements sociaux et 2 commerces. Les travaux ont inclus le désamiantage, l'isolation thermique, l'installation de deux ascenseurs PMR et la végétalisation de la toiture. Cette réhabilitation valorise le bâtiment tout en améliorant le confort des résident·es.



### 3 rue Crozatier

L'immeuble du 3 rue Crozatier, construit en 1880, a été acquis en 2017 par la RIVP. Sa réhabilitation a permis d'offrir 16 logements et 2 locaux commerciaux. Les travaux ont inclus l'isolation thermique des façades, le remplacement des menuiseries et la restructuration complète des logements. Des aménagements pour vélos et un SAS sécurisé ont également été ajoutés pour le confort des résidents.



### 61 rue de la Gare de Reuilly

Le foyer Reuilly, situé au 61 rue de la Gare de Reuilly, a été réhabilité pour offrir 94 logements modernes et écoénergétiques, avec des salles de bain individuelles et une cuisine partagée par étage. Il accueille désormais des jeunes en insertion socioprofessionnelle, tout en assurant une mixité de genre.



### 7-10 passage Driancourt

La construction d'un ensemble immobilier au 10, Passage Driancourt dans le 12<sup>e</sup> arrondissement, lancée après la démolition d'une ancienne remise dégradée, s'est achevée en décembre 2023. Avec le soutien de l'État, de la Ville de Paris, de l'Action logement, de la Banque de France et de la RIVP, ce sont 13 logements, une crèche et un local commercial qui ont pu voir le jour. L'opération de construction s'est déroulée suivant certains objectifs : assurer la qualité thermique des aménagements, favoriser les mobilités douces des usagers, participer à la préservation de la biodiversité et contribuer à l'amélioration de la vie de quartier.



*Le besoin de logements à prix abordable est immense. Pour y répondre, nous menons avec Anne Hidalgo une politique volontariste avec l'objectif de 40 % de logements publics à Paris d'ici à 2035. Parallèlement, nous amplifions nos efforts pour la rénovation thermique du parc public comme privé afin d'offrir à chacun des logements durables et de qualité.*

#### Éléonore SLAMA

Adjointe chargée du logement, de la lutte contre les inégalités et contre l'exclusion et du quartier Bel-Air Nord





# « Embellir votre quartier » Aligre-Gare de Lyon : 1 an de transformation !



Depuis un an, le quartier Aligre-Gare de Lyon se transforme dans le cadre de la démarche « Embellir votre quartier ».

Ces nouveaux aménagements ont pour objectifs de garantir de véritables espaces sécurisés aux piétonnes et aux piétons, mais également de développer les mobilités douces et actives ainsi qu'une importante végétalisation.

Dotée d'une enveloppe de 5,5 millions d'euros, cette démarche a déjà permis la transformation d'une dizaine de rues. Après une première phase d'évolution des rues Traversière et d'Aligre, ce sont les rues Abel, Parrot et Michel Chasles qui ont connu une importante mutation avec une sanctuarisation de la place des piétonnes et des piétons grâce aux élargissements de trottoirs, mais aussi avec la plantation de 66 nouveaux arbres et la créa-

tion de nouvelles bandes plantées pour le plaisir des yeux.

La transformation des rues aux enfants Guillaumot et Emilio Castelar, mais également de l'avenue de Corbera et de la rue Hector Malot ont permis l'amélioration de la piétonisation et de la végétalisation du 12<sup>e</sup> arrondissement.

Le prolongement progressif de la vélorue de Charenton vers la place de la Bastille, la création de pistes cyclables rue de Prague, accentuent le développement des mobilités douces pour toutes et tous. À l'issue des Jeux Olympiques et Paralympiques, le quartier Aligre-Gare de Lyon entrera dans sa dernière phase de transformation.

*Depuis 1 an, la démarche « Embellir votre quartier » Aligre-Gare de Lyon c'est :*

La création de **4580 m<sup>2</sup>** de nouveaux **trottoirs**

La création de **1330 m<sup>2</sup>** de nouveaux aménagements **cyclables sécurisés**

Le prolongement de la **vélorue Charenton**

La plantation de **99 nouveaux arbres**

**Végétalisation** de 9 rues

La création de **2 nouvelles rues aux enfants**





# Canicule, toutes les informations

*Avec les prévisions de fortes chaleurs cet été, la canicule peut être redoutable. Les personnes vulnérables sont particulièrement concernées, à l'image des seniors de 65 ans et plus, des personnes en situation de handicap et leurs proches.*

La Ville de Paris met en place plusieurs mesures de prévention et de communication :

- Veille météorologique constante pour anticiper les épisodes de fortes chaleurs.
- Dispositif Reflex pour accompagner les Parisiens vulnérables avec des appels téléphoniques réguliers.
- Mise en place de salles rafraîchies et actions de sensibilisation.

## Quelques conseils pratiques pour préserver votre santé

Les coups de chaleur surviennent lorsque la température corporelle augmente rapidement, atteignant parfois 40 degrés. En cas de symptômes tels que faiblesse, vertiges, troubles de la conscience, nausées, crampes musculaires, température élevée ou maux de tête, appelez immédiatement le 15 (Samu). Consultez un médecin, un pharmacien ou les équipes de maraude qui circulent dans les rues de Paris.

- Veillez particulièrement sur les tout-petits.
- Buvez régulièrement (1,5 à 2 litres d'eau par jour) même sans soif.
- Évitez l'alcool et les boissons sucrées.
- Passez plusieurs heures par jour dans des endroits frais, comme les parcs, jardins et près des fontaines.
- Prenez des douches régulières pour vous rafraîchir et éviter certaines maladies de peau.

## Équipements parisiens de rafraîchissement dans le 12<sup>e</sup> arrondissement

- **Salle rafraîchie ouverte de 14h à 18h à la Mairie du 12<sup>e</sup>** : Présentez-vous à l'accueil pour accéder à la salle climatisée.
- **Parcs ouverts en soirée** :
  - Emile Cohl (jusqu'à minuit)
  - Méliès (jusqu'à minuit)
  - Martha Desrumaux (jusqu'à 22h)
  - Jardin de Reuilly-Paul Pernin : 23h pendant les Jeux Olympiques / 22h le reste du temps

• **Bains-douches municipaux** : Accès gratuit à des cabines individuelles. Apportez votre nécessaire de toilette.

- Bains-douches Audubon (11, rue Audubon) : Lundi au vendredi, 14h-20h.

- Bains-douches Charenton (188, rue de Charenton) : Mardi au samedi, 7h30-13h, dimanche 8h-12h30.

• **Fontaines : Plus de 1 220 points de distribution d'eau potable dans Paris, dont :**

- 12, 68 et 80, cours de Vincennes.
- Angle avenue de Saint-Mandé et rue du Rendez-Vous.
- Face au 212 bis, rue de Charenton.
- Place de la Nation.

## Comment s'inscrire au fichier REFLEX ?

Chaque personne inscrite bénéficiera d'un contact particulier en cas d'évènement majeur. Pour s'inscrire :

- **Composez le 3975 (coût d'un appel local).**
- **Remplissez le bulletin d'inscription en ligne.**
- **Téléchargez le formulaire disponible sur le site de la Ville.**



Retrouvez  
les fontaines  
du 12<sup>e</sup>

## Pour que l'emportent l'idéal olympique et les valeurs incarnées par Paris

Paris n'est pas n'importe quelle ville aux yeux du monde. Elle est la capitale emblématique des droits humains.

Dans l'Antiquité, les rois grecs signaient « l'êkecheira », la Trêve olympique, suspendant tout conflit pendant la durée des Jeux. Elle était respectée.

Depuis 1992, le Comité international olympique a renoué avec cette tradition et avant chaque Jeux olympiques, l'ONU adopte une résolution appelant à la trêve, en général approuvée par les Etats dans un bel unanimité. Il est peu de dire que celle-ci en reste à l'état de symbole.

Paris doit donc plus que jamais rester fidèle à son histoire et porter haut son message universel.

C'est ainsi que la Maire de Paris s'est rendue à Kiev dès 2022 pour affirmer notre soutien à la résistance ukrainienne contre l'agresseur russe. Le Maire de Kiev ne cesse de répéter combien cette visite a été précieuse au cœur ukrainien.

Paris exige la libération inconditionnelle des otages détenus par les terroristes du Hamas, en appelle au cessez-le-feu à Gaza et à la construction de la solution à deux Etats, la seule viable pour tous.

Paris est comme toujours aux côtés des opprimés où qu'ils soient, en pensant notamment à l'oppression subie par le peuple ouïghour, beaucoup trop passée sous silence.

La liste est malheureusement beaucoup trop longue.

Parce que, malgré la noirceur des temps, l'espérance n'est pas interdite, formons le vœu que l'idéal olympique de respect, de paix et de partage irrigue largement le monde et que partout la diplomatie l'emporte enfin sur les armes.

**Pierrick Paris** et les élu-es du **Groupe LE 12<sup>e</sup> EN COMMUN, SOCIALISTES ET CITOYENS** : Nizar Belghith, Richard Bouigue, Jeanne Dallot, Mathieu Delmestre, Emmanuel Gregoire, Pénélope Komites, Margaret Kopoka, Jacques Martial, Pierrick Paris, Isabelle Rocca, Jean-Luc Romero-Michel, Éléonore Slama, Fadila Taieb.

## Pour des Jeux Olympiques et Paralympiques (JOP) populaires et festifs

L'été sera sportif cette année. Notre arrondissement s'apprête à accueillir les JOP (Arena de Bercy, cyclisme, campement militaire).

Dans le 12<sup>e</sup>, nous avons fait le choix de JOP populaires et festifs. Autour du jardin de Reuilly, les associations du 12<sup>e</sup> seront mises à l'honneur en vous proposant des activités sportives et culturelles gratuites tout l'été : merci à elles ! Les commerçant.es proposeront une offre de restauration sur le site avec une alimentation variée et saine !

Nous serons toujours aux côtés des personnes fragiles et possiblement lésées par l'organisation des JOP : prix et manque d'accessibilité des transports en com-

mun gérés par la région IDF, hausse des expulsions des plus précaires et gestion difficile de l'hébergement d'urgence prévu par l'Etat pour accueillir les sans-abri, étudiant-es renvoyé-es de leur logement CROUS, impact sur le climat et notre santé. A l'heure où nous écrivons cette tribune, toutes les règles de circulation ne sont pas encore édictées par la préfecture mais nous faisons notre maximum pour limiter les désagréments pour les habitant-es, les commerçant.es et accompagner l'information du public.

Nous sommes attentifs-ves à l'héritage que laisseront ces Jeux sur notre arrondissement. Grâce à l'inauguration en mai d'un bassin de rétention des eaux usées et pluviales à Austerlitz, nous pourrons pro-

chainement nous baigner dans la Seine (quai de Bercy sous la passerelle Simone de Beauvoir). Les JOP auront participé à l'accélération de la transformation du 12<sup>e</sup> (réfection de route et piste cyclable, pose d'ombrières et de brumisateurs, réparation de la passerelle et des jeux jardin de Reuilly etc.).

Alors pendant un mois et demi, réunissons-nous pour faire de ces Jeux une fête !

**Manon Havet et Nicolas Rouveau**, Coprésident-es du **Groupe LES ÉCOLOGISTES DU 12<sup>e</sup>** : Manon Havet, Nicolas Rouveau, Christophe Teisseire, Alice Coffin, Mailys Derenemesnil, Sandrine Charnoz, Guy Tabacchi.

## Jeux olympiques et paralympiques à Paris : l'ambition d'être à la hauteur des attentes économiques, sociales et environnementales

Cet été 2024, Paris accueille les jeux olympiques et paralympiques. Des athlètes du monde entier y sont accueilli-es, tout comme un grand nombre de visiteur-euses. Entre fête populaire et célébration du sport sous de nombreuses formes, cet événement international porte dans ses valeurs fondatrices un message universel d'amitié et de fraternité entre les peuples, ainsi nous pensons que la France doit porter une parole forte de paix et rester fidèle à l'idéal olympique de trêve et de rencontre pacifique, à l'opposé des discours guerriers ambiants.

Les jeux olympiques et paralympiques incarnent aussi le droit d'accès au sport pour toutes et tous. C'est d'ailleurs le sens des mesures qu'ont défendues les Communistes : investir dans des infrastructures publiques (équipements sportifs, logements, ...) qui seront utiles à la population et constitueront l'héritage de ces jeux.

Pourtant, tandis que l'organisation de ces jeux olympiques et paralympiques était déjà entachée de nombreux scandales financiers, certaines conditions d'accueil sont également déplorables : logements étudiants réquisitionnés, sans-abris dé-

laissé-es voire chassé-es, renforcement de l'arsenal sécuritaire, droits des salarié-es bafoué-es, ... Nous dénonçons ces dérives, et serons aux côtés des populations et des salarié-es en lutte, y compris si des mobilisations ont lieu pendant les jeux ! La responsabilité de la France est d'incarner le progrès social et la reconnaissance du travail accompli.

**Anouchka Comushian**, Présidente du **Groupe COMMUNISTE ET CITOYEN** : Anouchka Comushian, Nicolas Bonnet-Oulaldj, Sébastien Marque.

## Après 23 ans de pouvoir : une majorité à bout de souffle !

La majorité municipale de Paris est usée et dépassée. Et à cet égard, le dernier conseil de Paris est édifiant. Cette usure du pouvoir se voit dans la gestion de tous les dossiers ! Par exemple, la Tour Eiffel, en mauvais état, nécessite des travaux colossaux largement sous-estimés. La ville a décidé de prélever 50 millions d'euros par an, multipliant par six la redevance par rapport à 2018. La fébrilité est palpable et se manifeste également par la multitude de subventions, malgré un endettement de 10 milliards d'euros et une augmentation des taxes pour les Parisiens, dont la hausse de plus de 62 % de la taxe foncière en 2023. Les élus de la majorité souffrent de «subventionnisme aiguë» en faveur d'as-

sociations éloignées des préoccupations locales, surtout celles militant pour l'accueil des migrants ou de défense des réfugiés qui ont reçu plus de 1,2 million € de subventions. La majorité n'a pas hésité à soumettre au vote l'utilisation de la salle des fêtes de l'Hôtel de Ville par une association, aide en nature évaluée à 77 000 €, pour un événement déjà passé... mais la maire était invitée d'honneur ! L'usure du pouvoir se manifeste également par une incapacité à maintenir sa majorité, qui a volé en éclats lors des délibérations sur l'installation d'animations sur la Pelouse de la Muette et sur la poursuite des travaux de la tour Triangle. Enfin, l'usure du pouvoir se traduit par une déconnexion totale des réa-

lités quotidiennes. Alors que de nombreux Parisiens s'inquiètent de la situation de Paris pendant les JOP et de leur capacité à se déplacer, travailler ou à profiter de leur ville, Anne Hidalgo les qualifie de «peine-à-jour». Ces pratiques et saillies verbales démontrent le manque de considération des élus de la majorité municipale pour leurs administrés.

**Valérie Montandon et les élus du Groupe CHANGER PARIS - LES RÉPUBLICAINS :** Corinne Atlan-Tapiero, Françoise Marcin, Franck Margain, Valérie Montandon.

## Un nouveau souffle pour la Place Henri Frenay

Malgré les efforts de la Préfecture de Police, de la direction de la propreté de la Ville et quelques actions de la municipalité, la place Henri Frenay nécessite toujours notre mobilisation pour en faire un lieu de vie agréable pour les habitants et usagers.

Des études préliminaires sur les usages de la place, incluant un diagnostic acoustique, ont été réalisées. Une nouvelle démarche de concertation a également été organisée avec l'aide d'une société privée, intégrant les usagers, acteurs et riverains de la place. En février 2024, une réunion publique a

présenté les premières et, selon nous, malgré la volonté d'amélioration, la méthode de concertation reste trop verticale. Pour pallier cette carence, nous proposons la création d'un comité de la place Henri Frenay. Ce comité serait une instance collégiale réunissant tous les acteurs mobilisés pour l'amélioration du cadre de vie de la place : représentants des habitants, bailleurs sociaux, commerçants, associations, et institutions concernées. Ce comité de la place Henri Frenay serait consulté sur l'avancement des projets d'aménagement, les difficultés à résoudre et les évolutions

d'usage de la place, offrant ainsi une plus grande transparence et implication aux habitants.

Nous avons déposé un vœu en ce sens au conseil d'arrondissement du 12<sup>e</sup> mais il n'a pas été soutenu par la majorité municipale. La Ville de Paris promet un projet d'envergure dévoilé avant l'été. Nous restons mobilisés

**Ophélie Rota et Matthieu Seingier, élus du Groupe INDÉPENDANTS ET PROGRESSISTES**



## À vos agendas !

Samedi 14 septembre 2024  
10h-18h  
Boulevard de Reuilly



Venez déposer ce dont vous ne vous servez plus et qui est en état de trouver une seconde vie, ou venez réparer votre vélo et votre petit électroménager.

Toutes les infos sur [mairie12.paris.fr](http://mairie12.paris.fr)



MAIRIE 12

# Baignade gratuite

et d'autres activités sportives !

A Léo Lagrange  
68 Boulevard Poniatowski

06 juillet - 1<sup>er</sup> septembre 2024



Plus d'infos sur [mairie12.paris.fr](https://mairie12.paris.fr)